

Gestandaardiseerd antwoord op ca. 4.000 emails, zoals verstuurd in november 2009:

[Dear ...,]

Thank you for your message, in which you raise issues of serious concern. We have taken note of your request that we withdraw our support for the RTRS.

We value a lively debate about large-scale soybean production and its economic, social and environmental effects. That debate touches on many policy areas, including land use, working conditions, poverty control, environmental and ecological issues.

Given the strong demand for soybean and its derivatives, the Dutch Government considers it important to support the development of a standard for its sustainable production. We see the RTRS as an organisation with an important role in organising contributions from all stakeholders in an open and transparent process.

As you know, the Dutch Government is not an RTRS member – only an observer. But as a critical observer, we are following the RTRS's progress carefully. The RTRS's success is thanks mainly to its members and the other parties in the supply chain. We support the RTRS because we observe that it is making progress.

Nevertheless, we acknowledge that many challenges need to be tackled soon in order to achieve a standard for mainstream sustainably produced soybean. We believe that the process can move forward with the commitment of all stakeholders. We have noted that the reduction of pesticide use is a criterion already agreed upon.

The Dutch Government's support for the RTRS is part of our policy of facilitating progress towards more sustainable production in a number of supply chains.

[Yours sincerely,]

Bert Koenders, Minister for Development Cooperation
Gerda Verburg, Minister of Agriculture, Nature and Food Quality

[Geachte ...]

Bedankt voor uw reactie waarin u een aantal punten naar voren brengt die ook onze aandacht hebben. Wij hebben ook kennis genomen van uw verzoek om ondersteuning aan de RTRS stop te zetten.

Wij waarderen een levendig debat over de economische, sociale en milieueffecten van grootschalige sojaproductie. Het debat raakt aan een aantal beleidsthema's, zoals landgebruik, arbeidsomstandigheden, armoedebestrijding, milieu en ecologie.

Gezien de grote vraag naar sojabonen en hiervan afgeleide producten, acht de Nederlandse regering het van belang om ondersteuning te geven aan de ontwikkeling van een standaard voor duurzame productie van dit gewas. Wij beschouwen de RTRS als een organisatie die een belangrijke rol kan spelen bij het organiseren van een open en transparant proces dat zorgt voor inbreng van alle betrokken stakeholders.

Zoals u weet is de Nederlandse regering geen lid van de RTRS. Zij is slechts waarnemer. Als kritisch waarnemer volgen we zorgvuldig de voortgang die geboekt wordt door de RTRS. Het succes van de RTRS is te danken aan de inzet van haar leden en andere partijen in de productieketen. Wij ondersteunen de organisatie, omdat wij zien dat er sprake is van vooruitgang.

Echter, wij zijn ons er tegelijkertijd van bewust dat er nog veel uitdagingen resten. Een snelle aanpak ervan de komende jaren is nodig om te komen tot een standaard voor mainstream duurzaam geproduceerde soja. Wij zijn van mening dat met de betrokkenheid van alle stakeholders verdere voortgang mogelijk is. Wij wijzen er ook op dat het verminderen van pesticidengebruik binnen de RTRS één van de overeengekomen criteria is.

De ondersteuning van de RTRS is onderdeel van een breder beleid dat gericht is op het verduurzamen van de productie in een aantal internationale handelsketens.

Hoogachtend,

Bert Koenders, Minister voor Ontwikkelingssamenwerking
Gerda Verburg, Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit